HAMBOORG.CITY

پلتفرم رایگان برای خارجیان در آلمان

✓ دستیار 24/7 به زبان شما
✓ اسکن اسناد رسمی
✓ یادآوری مهلت‌ها
✓ ماشین‌حساب‌های کمک‌هزینه

hamboorg.city — است و همیشه رایگان خواهد بود

Personalausweis و Reisepass — هزینه‌ها و درخواست

نرخ‌های جاری 2026 برای Personalausweis (46 یورو) و Reisepass (140 یورو)، درخواست و اعتبار.

Deutsche Begriffe: Personalausweis | Reisepass | Bürgeramt | Meldebehörde | eAT | Aufenthaltserlaubnis

برای چه کسانی Personalausweis است و برای چه کسانی eAT

Personalausweis (مدرک هویتی آلمانی) برای شهروندان آلمان صادر می‌شود — اگر از Einbürgerung عبور کنی، تو نیز آن را دریافت خواهی کرد. شهروندان خارج از اتحادیه اروپا Personalausweis ندارند: هویت آن‌ها گذرنامه ملی به علاوه عنوان الکترونیکی اقامت (eAT) است. اسناد آلمانی را در **Bürgeramt** مربوط به آدرس ثبت نام خود تسلیم می‌دهی، بنابراین ابتدا ثبت نام را در مکان جدید سکونت انجام بده.

هزینه‌ها از 07.02.2026

سند	سن	هزینه
Personalausweis	از 24 سال	**46,00 €** (قبلاً 37,00)
Personalausweis	زیر 24 سال	**27,60 €**
Reisepass (32 صفحه)	از 24 سال	**70,00 €**
Reisepass (32 صفحه)	زیر 24 سال	**37,50 €**
Reisepass 48 صفحه	از 24 سال	**92,00 €**
افزودن سرویس اکسپرس	همه	**+ 32,00 €**

افزایش قیمت از فوریه 2026 **فقط برای Personalausweis** است — هزینه‌های Reisepass بدون تغییر باقی می‌مانند. اعتبار هر دو سند 10 سال است (زیر 24 سال — 6 سال).

اسناد و زمان

تو به یک عکس بیومتریک (35 × 45 میلی‌متر، کمتر از 6 ماه قدیمی) و سند قبلی (در اولین درخواست — گواهی تولد) نیاز داری. زمان انتظار: Personalausweis حدود 3–4 هفته، Reisepass حدود 3–6 هفته (اکسپرس سریع‌تر)، سند موقت فوری.

هزینه‌های eAT برای خارجی‌ها

به جای Personalausweis، شما **eAT** (کارتی به فرمت چک) دریافت می‌کنید. تقریبی: اولین Aufenthaltserlaubnis حدود **100 €**، Niederlassungserlaubnis **113–147 €** (براساس هدف اقامت)، تمدید حدود **93–96 €**. خردسالان **50%** می‌پردازند. eAT دارای عملکرد eID است — توصیه می‌شود هنگام دریافت فعال شود.

---

hamboorg.city/knowledge/article/personalausweis-reisepass/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo